

大漢漢小語

從會館談到僑社

本月廿九(十月廿九)華埠中華會館首次公開民主選舉，各候選人正進入競選辯論高潮，或接受電視台訪問，或招待記者發表政見，使僑社增加耳目，亦引起對僑社問題加深認識，是華埠從未有過最具有歷史價值的一頁，並將標誌着華埠新舊時代的分水嶺，將華埠帶入一個嶄新的紀元。

但是，從各種競選辯論的言論中，有極多值得商榷的地方。尤其是在對立辯論那些一再強調「左右中」的名詞，每使人有了錯覺，似乎經會館選舉後的僑社，不是右的復辟，便是左的控制，如否，便會由中華人士主持。

這種左右中的劃分，原是由國外政治的黨八股所影響，海外僑社不應接受此項不正確觀念形成鴻溝。僑社所需要的是健康，是公正，是革新，是建設，是服務，是福利，是繁榮，是朝氣，無所謂誰統治，無所謂誰左右中。誰給予僑社健康，公正，革新，建設，服務，福利，繁榮，朝氣，誰就應被擁戴。

「不啻黑貓白貓，能捉老鼠的便是好貓。」我們凡事要「實事求是」。這兩句話雖是出於中共副主席鄧小平的口中，但這却是無黨派可放諸四海而皆準的名言，我們不應因任何個人引用鄧氏名言便指之為共產黨。事實上僑社或個人並非依存某一主義或某一個人，而是視乎政策措施是否有利僑社，因此左右中並非主要，誰能帶來健康的僑社才是主要。

在競選人口中的政治也使人誤解。僑社不過不要外國政治特務滲透控制，不是不談政治，特別是加拿大的政治，我們非談不可，因為福利稅收物價便是政治，與我們的生活生命息息相關。人若過重過胖或過輕過瘦都是不健康，誰給予適當的調理，便是好醫生，管他是左是右是中呢？

編者

地獄裡的艷遇

譯者 基

在那裏你會看見一條光亮的河道，沿着河道游過去，再順着水勢冒出來，那邊可是熱鬧了。



洪門參加辛亥革命史實

加美洪人功在辛亥革命之史實，有洪門元老手抄本可考，外界以訛傳訛，特刊出以正視聽。

曹建武編著

筆直游去，只見水勢漸漸溫暖，但水卻越來越緊迫，動作越來越艱難，荷夫曼眼裏就要支持不住，姬連在旁邊拖了他一把，接着將他身體用力一推，「波」的一聲，荷夫曼穿過了一個大洞，向外飛了出去。

外面光線刺眼，是另一個天地，荷夫曼發覺自己依然在水中，但水勢平和多了。他冒頭來向岸下一看，見這一道小河，兩岸有樹木，附近有些田，一片生機。荷夫曼重見世界，喜出望外。但一轉頭，沒見姬連蹤影，他知道姬連是不會出來了，不覺黯然。

荷夫曼游到岸上，決定先回軍營去報到。軍方這才派出一隊士兵，去他游出水面的地方，找尋老伍等人的下落。



鬼故事

【二十一】

金星裝飾工程公司
328 Powell St. Van. B.C.
電話: 682-3914 254-2907

志里冷氣工程公司
Fairway Refrigeration Co.
3742 Main St., Vancouver, B.C.
電話: 872-1100 872-1101

昌記裝修油漆公司
承接修理保養工程
地址: 4772 緬街
電話: 872-7059

榮記工程
電話: 253-6055
專業接造任何大小裝修工程
忠誠服務 取價從廉

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St. Vancouver, B.C.
Phone: 685-0111

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理暖氣、煤氣、電氣等。
一切工作 保證滿意

順發冷氣工程
雪凍暖冷電
櫃房氣氣爐
修理安裝肉食、牛奶、菜蔬櫃等。
日夜服務電話 英語 251-2555
免費估價 華語 254-9250 張太太 253-5685 宋先生

加拿大首揆人壽保險公司
華人代理伍偉權
對熱誠研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金、家庭保險、房屋抵押、疾病和意外保險、生意保險、扣除利息稅、退休儲蓄金、生意股東等各項保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

代理
汽車保險、房屋樓宇商業等各項保險
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

布蘭活都育打汽車行
Brentwood Toyota Ltd.
4265 Lougheed Highway, Burnaby
Phone: 294-1974

正宗香港風味
王鏢主理原班人馬！
新鏢記食家
粥粉麵飯、炒粉炒麵、夠味夠量！
電話: 874-8522 歡迎外賣 車場調大 免費泊車
地址: 8 West Broadway 夾 Ontario 近 Main Vancouver, B.C.
每日由晨早十時至凌晨二時
七天營業，例假照常。
食靚粥 搵鏢叔！

司公程工氣冷捷快
Fairchild Refrig. & A/C Co. Ltd.
專科承接修理、大小商業冷電氣機、廚房、急凍房、家庭雪櫃、洗衣機、電爐、電火、政府牌照。
馬君寶 (Alec Ma)
馬君寶 (Bill Ma)
電話: 251-2301 政府牌照
華語 255-4881 馬文紹

司公行和中
Chung Wo Hong Co.,
Telephone 685-9612
368 Powell St., Vancouver B.C.
又有運到
飛枝特產
頂靚
片參海

PLUMBING & HEATING
831 Commercial Dr. Vancouver, B.C.
LICENSED PLUMBER
水喉潔具工程
ALL WORK FULLY GUARANTEED
請電: 255-0618 254-4935 炳記

學莊士頓
駕駛學校
首創最新速成訓練法:
室內象徵式小型車訓練八小時
私人車上指導。八小時。
十六小時教授
只收 \$149
華人教授
電話: 324-7025
6682 Main Street Vancouver, B.C. Canada

東方雪櫃公司
New Way Refrigeration
專科上門修理家庭商業雪櫃
設計安裝大小商業凍房冷氣
日夜服務收費從廉
電話: 251-2301 政府牌照
華語 255-4881 馬文紹

明德託兒所
(特設託兒補助金)
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
地址: 550 Hastings Ave. Van. 715 Victoria Dr. Van.
報名電話: 255-1421 255-1422

職怡裝修
電話: 254-8967
承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel. 689-7324
燒臘肉食 撚手滷味
中西什貨 新鮮瓜菜
代理台灣頂好牌:
冷凍包點、梅菜包等
樽裝罐頭、辣椒蘆筍、榨菜、鹹酸菜等
多倫多、滿地可、溫地、點、點、點、各埠均有代售。

時代冷氣
僑胞光顧
雪櫃冷氣
工程有限公司
地址: 喜士定東街六九六號
電話: 254-7325
24小時服務 住宅: 876-6361
設計安裝 商業冷房
修理零售 雪櫃冷氣
雪櫃按裝 雪櫃按裝

明德託兒所
(特設託兒補助金)
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼稚園兒童
地址: 550 Hastings Ave. Van. 715 Victoria Dr. Van.
報名電話: 255-1421 255-1422

榮僑花舖
LOVE FLORIST
683-5124
雲埠喜士定東街 371號
歡迎僑胞惠顧

華僑金行
WAI KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET, W. VANCOUVER, B.C. CANADA V6A 1T7
電話: (604) 669-3247

嘉華冷暖氣工程
煤氣 暖氣 冷氣 凍房
Tel. 251-1616

碩士威漢打汽車行
KINGSWAY HONDA
讓我們華人與華人大家交易為最好，本行是雲埠最公平的行，担保滿意，請你們和蔡福財先生接洽為荷。
Phone 873-3676 Ask for John Thai or Res. 437-5947
445 Kingsway Vancouver, B.C.

周愛儀視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.